



Gebrauchs- und Pflegeanleitung für Buntbälle

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Buntballs

Mit dem Buntball haben Sie sich für ein TOGU® Markenprodukt „made in Germany“ entschieden!

Als Spielball ist dieser entsprechend den geltenden EU-Regelungen produziert, enthält keine Schwermetalle und besteht aus 100% recyclingfähigem Kunststoff.

Kleine Gerätekunde:

Der Buntball ist aus hochwertigem Ruton® mit einem Kunststoff-Ventil zur Luft Befüllung.

Durchmesser: ca. 11,5 cm = 4,5“, ca. 14 cm = 5,5“, ca. 18 cm = 7“, ca. 23 cm = 9“

Verwendung:

Bei der Verwendung des Buntballs muss auf einen sauberen, geeigneten Untergrund und eine sichere Umgebung geachtet werden, welche frei ist, von scharfen Kanten und spitzen Gegenständen, sowie sonstigen Verunreinigungen, die eine Beschädigung des Produktes herbeiführen können.

Der Buntball kann in einem Temperaturbereich zwischen 10°C bis 30°C problemlos eingesetzt und gelagert werden. Er sollte jedoch nicht bei direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden (z.B. am Fenster). Das Material wird mit zunehmender Wärme weicher.

Der Buntball ist auch kältebeständig, jedoch sollte die Lagerungstemperatur nicht unter 10°C liegen. Das Material wird mit zunehmender Kälte fester.

Pflege:

Zum Reinigen der Buntbälle können Sie alle milden, handelsüblichen Reinigungs- sowie Desinfektionsmittel verwenden. Lösungsmittelhaltige, säurehaltige oder ätzende Reiniger greifen das Material an.

Aufpumpen:

Im Bedarfsfall können Sie die Luftmenge mit einer Pumpe mit Kunststoffnippel (z.B. der TOGU Ballpumpe mit Kunststoffnippel) aufpumpen.

Achtung: Bitte verwenden Sie keine Pumpe mit Nadelaufsatz!

Den Buntball bitte nie über den max. angegebenen Durchmesser aufblasen.





Instructions for use and care of colored balls

Congratulations on purchasing your colored ball.

With the colored ball, you have chosen a TOGU® brand product “made in Germany”!
As a play ball, it is manufactured in accordance with applicable EU regulations, contains no heavy metals, and is made of 100% recyclable plastic.

Brief description of the product:

The colored ball is made of high-quality Ruten® with a plastic valve for inflating.

Diameter: approx. 11.5 cm = 4.5“, approx. 14 cm = 5.5”, approx. 18 cm = 7“, approx. 23 cm = 9”

Use:

When using the Buntball, ensure that the surface is clean and suitable and that the environment is safe, free from sharp edges and pointed objects, as well as other contaminants that could damage the product.

The colorful ball can be used and stored without any problems in a temperature range between 10°C and 30°C. However, it should not be stored in direct sunlight (e.g., by a window). The material becomes softer as the temperature rises.

The colorful ball is also cold-resistant, but the storage temperature should not fall below 10°C. The material becomes harder as the temperature drops.

Care:

You can use any mild, commercially available cleaning agents and disinfectants to clean the Buntballs. Solvent-based, acidic, or corrosive cleaners will damage the material.

Inflation:

If necessary, you can inflate the ball using a pump with a plastic nipple (e.g., the TOGU ball pump with plastic nipple).

Caution: Please do not use a pump with a needle attachment!

Please never inflate the colored ball beyond the maximum diameter specified.

